

<b>Zeitschrift:</b>	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
<b>Herausgeber:</b>	Bauen + Wohnen
<b>Band:</b>	24 (1970)
<b>Heft:</b>	10: Städteplanungen : Mitbestimmung bei Planungsfragen = Urbanisme : participation dans les questions de planification = Townplanning : participation on planning questions
<b>Register:</b>	Liste der Photgraphen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Unsere Bauschreiner sind vor allem Bauschreiner.**

**Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark  
denkbar rationell arbeiten. Das  
erlaubt uns nicht nur erstklassige  
Arbeit zu leisten, sondern auch  
günstige Preise zu offerieren.**

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikaturen  
Holzsetzus  
8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 051/451290

### **Tagung**

#### **2. Weltkongreß für Architekten und Ingenieure in Israel**

Unter dem Thema «Dialog in der Entwicklung» (Dialogue in development) findet in Tel Aviv vom 14. bis 23. Dezember der 2. Weltkongreß für Architekten und Ingenieure statt. Veranstalter sind der Verband israelischer Architekten und Ingenieure sowie das Internationale Zentrum für technische Zusammenarbeit

(ITCC). Offizielle Sprachen: Englisch, Französisch, Spanisch, Hebräisch. Simultanübersetzungsanlagen sind vorhanden. Die am Kongreß zu behandelnden Problemgruppen werden wie folgt umrissen:

Dialog in der Planung, das heißt Dialog zwischen den Entwicklungsplanern und den Konsumenten, so daß demokratische Entscheidungen bewirkt werden.

Integration in der Planung: Es soll eine Methode gefunden werden, dank deren alle sozialen, psychologischen, pädagogischen, politischen und wirtschaftlichen Komponenten der Entwicklungsarbeit genügend berücksichtigt werden können.

Demonstration neuer Entwicklungsmethoden: In Vorlesungen, Diskussionen und im Rahmen einer Ausstellung werden die bestehende Praxis und die Strömungen der modernen Entwicklungsprojekte gezeigt.

### **Liste der Photographen**

Aerodan Luftfoto  
Bayer, Leverkusen  
Greater London Council Photo-  
graphic Unit  
Claus Richard Jensen, Horsholm  
Kawasumi, Tokio  
Christian Moser, Bern  
Martin Munter, Ostermundigen  
Hans Raußer, Bern  
Sven Simon, München

>i



**EVERGRASS**

### **Zur Umweltgestaltung. Architekten entdecken den wetterfesten Rasenteppich.**

Denken Sie an Orte, wo Gras nicht wachsen kann. Wo Schmutz nicht erwünscht ist. Wo Rasenpflege zu kostspielig würde. Wo dennoch ein wohltuender, weicher Bodenbelag das Leben und Wohnen angenehmer gestalten soll. Da ist Platz für EVERGRASS, den gegen Fäulnis geschützten, dauerhaften und schmucken Rasenteppich aus Polyäthylen. Also auf Terrassen, Balkonen, Dachgärten, Spielplätzen, in Gartenrestaurants, Badeanlagen usw. Der EVERGRASS-Dauerrasenteppich besteht aus Platten von 30x30 cm, die ganz einfach durch Druckknöpfe miteinander verbunden und bequem ausgelegt werden können. Auf jeder der 1,5 mm starken Platte «wachsen» über 6500 etwa 25 mm hohe «Grashalme» (= über 71 500 pro m<sup>2</sup>). Wasser kann durch die Perforation entweichen. Die «Halme» richten sich auch nach stärkster Belastung wieder auf. Einfach die Pflege: nur spritzen oder staubsaugen. EVERGRASS gibt es in natürlichem Grün. Und für den exklusiven Geschmack in Orange, Rosé und Blau. Verlangen Sie Muster und Prospekt bei der Schweizer Generalvertretung:

F. Wecker-Frey + Co., Postfach, 8027 Zürich, Tel. 051 361259

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter



**betontanks**



### **für Heiz- und Dieselöl**

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung

Die Doppelmantel-Kunstharzauskleidung «System Schneider» mit Überwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeigern erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Gewässerschutz. Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

**tankbau**

**otto schneider zürich**

8057 Zürich, Frohburgstrasse 188 - Telefon 051 26 35 05